

七年八月廿六號

THE "PENANG SIN POE" 號八十五百四第 CHINESE DAILY NEWS.

報新坡檳

印四拜禮門號二十三百二第十三百二第街中在設門館本

Printed and Published by Lim Sang Hon at the "Canton Press," Nos. 230 & 232, Cross Street, Penang.

大清光緒廿三年
丁酉七月廿九日

則以深閉固拒外人為得計者然此等國鮮不為人所分割我西人則恒以龍島目之謂其國君長臣民之所為一如龍島之頑不顧尾也夫窮變通久天地之氣運使然氣運當變則變守舊不變是違天地也違天地者必有大咎余曰君言良是時日已向西告別而思曰此言良有味哉我中國方今力行新法精圖治不遺餘力特守舊諸儒故步自封則中國之不終為龍島者幾希方今中朝鉅公如李鴻章張蔭桓與新政為仇此輩惟知博取名譽豈乃心王室與同休戚者哉自顧晚景無多死期將至特為先達而不屑與深明西法之俊彥相酬酢國家危極之時抑建一策乎抑獻一謀乎但見憂憤其容安行徐步騎馬入禁城耳曾何益於軍國乎善乎魏無知之告高帝也今有尾生之信孝己之孝而無益於勝負之數從知陛下之不用也高帝以一布衣提三尺劍惟能用三傑故五霸而成帝業見冠儒冠者則大罵取其冠以溺其快事也安得令今之凡與新政為仇諸鉅公盡步高陽後塵縱優賜美諡如文正亦何妨乎變法乎則中國庶不終為龍島之續乎

英電類譯
○廿六日檳埠西報述廿四日東京勞打電音稱歐洲各國欽差大臣皆有不悅英蘇相辦理土耳其與希臘國議和之事蓋觀蘇相之意一若折敵士希和局者也○電音又云辰下上希議和之事各欽使均不提及惟德公使云前各國准土耳其按照希臘國繳還軍餉之期陸續撤回駐紮知沙德兵弁希藉此議無成則敵國不敢干預上希議和之事○電音又云亞米爾向各國公使投稟其稟語與一千八百九十六年所稟恍惚相似茲述此次稟意略云各國辦事遲延許久尚未就緒我等安能守候計惟自為佈置而已按亞米爾主其所屬其百姓尊奉耶穌教被回教民欺凌是之故亞米爾百姓與回教民常有戰爭之事希願欲為復仇而又一敗塗地旋經各國勸慰亞米爾百姓暫行息事并允代為設法乃各國因土希兩國和局未成妥贖亞米爾未獲之事而該國百姓迫不及待徑行具稟其含怒之意已流露於楮墨之間未知各國為該百姓如何處置也

德王試錫
○聞德王御閱之中書第一百一十號其肥澤豐滿自不可言而德王甚愛之月前德王特勅某武員將御閱中軍第一百一十號又向市面買錫一百兩合共二百兩帶往英屬勞麻地方令由該處放錫試其能否飛回本國該員領旨前往該處於西歷七月廿一號即華六月廿二日是早五點鐘時該員將所帶錫在勞麻放去是日下午該員接德廷覆電云今日上午十一點鐘錫均回御閱惟市面所買之錫尚未回齊等語該員隨即返國銷差又聞德王自試之後尤珍愛錫云

荷國退兵
○荷國政府因事語火船被劫一事曾與同罪之師往亞齊所屬之蘇其地方至有無開仗尙未查出確耗茲聞日前荷兵撤回荷國但荷國所以撤兵之故意者該處已被荷兵拿獲或亞齊會長認賠賠款無請荷國退兵賊兵令入精擊不若耳

求才律師
○前西有婦求充出使之職後為議員所阻遂獲其議茲聞英婦名麥知勝獲住架吉打地方前在該處大學堂學習律例畢業之時經山長考取高等頒給文憑付歸教職為據詎該婦日前往該處刑官出示文憑并請該刑官准予錄充律師之職嗣經刑官與各官府商議大眾咸稱未便該婦大有快快不樂之意抑又聞之美國現有以婦人充律師者然則該婦何不棄英而就美耶

議定律師新例
○英例凡在外埠學習律師之人五年期滿須赴英京大學堂應試祇領文憑然後准往各屬供職若外埠學成之後未經英京大學堂考取給憑則在某處學習者但准其在某處供職茲聞英外部大臣擬定嗣後在英各屬學習律師之人五年期滿即在該處供職三年再經該處總刑官或大律師考試給憑即將該憑寄往英京註冊存案亦准其往他處供職然則此後在英屬學習律師各生徒學成之後可以省來往英京之費矣

詳述追馬沙遺事
○馬沙遺在事類劫庫一事報登前報茲據英兵頭目希麥稱述更詳再為費譯以供眾覽馬某於西歷七月九號率眾多名往劫銀庫據捕民開焚燒屋宇事類地方官聞警率軍士附輪前往至七月十二號駛抵該處馬某見之後即遺賊眾將所劫銀物裝載小艇正當逆流之時艇行不遠而官兵迫近馬某又率賊眾乘舟登岸向前疾走所有銀物多置艇中不暇搬取但將守庫之人執往而已官兵至既得艇物復行力追至某處有城一座官兵開砲攻城而城中賊眾亦開砲抵禦少頃天色向晚官兵退離該城圍營越宿次早官兵復往攻城而賊眾因已夜遁官兵佔據該城復向前追趕又至某處有城一座居山巔之末官兵再攻城賊眾再抵是夜賊又棄城而去次早官兵軍人城放出守庫之人據云自被執以來賊眾并無虐待等情嗣因山路崎嶇樹林叢密官兵恐有設伏不敢再行追逐現水陸各要隘均已派兵屯紮想該賊已無去路不久可以就擒矣

築路招工
○茲有紳名之人致函西報稱登報章爰為摘譯函意以供眾覽據云聞過港新築鐵路至吡叻新峇來地方辰下招工興作工價半金每月一十五元工人半金每月一十二元而各屬僱用工人每月半金只發數元之譜今築路工費每月發至十餘元多寡相形是使各工人舍餘從豐爭充築路之役美圖丁之缺如履履而各屬地必至荒蕪當此之時各國主若不稟請列憲代為設法則樹藝一途大有不堪設想者矣且印度人浮於額建路

閱報聲明

○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無礙於人並寫真爵里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

墨紙招售

○本齋親向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞 大清光緒二十三年五月初日 點石齋主人謹啓

論俄日近况

六月二十四日日本報載東京接到駐荷高麗日本使署官報言俄國違約無故屯兵於高麗而高麗政府並不禁阻查日前俄國與日本議訂日條約內載俄日兩國嗣後不得干預高麗國政其度支國債等事由該國政府自行經理至該國武備辦理緝捕各節該國自有能員運籌不待外人為之辦理等語約內又載倘若條約有未盡善之處須量為更改彼此商議以敦友誼即將將來高麗政府請俄國派兵駐守俄國須於未覆高麗以前與日國妥商如何辦理再行舉辦各等語註有明條原期彼此永遠遵守日下俄國派兵駐守高麗竟不先期與日國商議似屬違約章再者此約係專為保護高麗駐守因何不不禁之故請高廷明白示知並論駐荷俄國使臣照請俄廷將無故派兵駐守高麗而不先期妥商各情詳細照覆等云蒙軒衡時局橫覽二洲竊有說以處此矣俄處中國之西北跨歐亞三洲而雄視之土壤之壤為地球冠惟以不得志於土耳其為英法諸大國所遏黑海一口如雷池之不能一步越焉因而輟西封之謀為東封之計以高麗接壤虎視眈眈思弱肉而強食者已非一日前此朕兆將形適為英國觀破怒馬獨出先占巨文島以扼其吭俄至此不敢復逞巨文島自英得之而仍歸 高麗更與中國約以後不使別國駐兵於此推是心也結中以護高亦即助土以抑俄之一法耳俄雖知難而退焉當須與亞細亞洲近如新疆佔城巴馬等與安嶺之移碑黑龍江之築路得寸則寸得尺則尺已駭駭乎有長駕遠馭之思焉嗚呼俄前王彼得得命時之言曰再運十年盡亞細亞洲當臣服我處心積慮如此其肺肝然所以不敢冒天下之不韙而行者以無機之可乘無隙之可生耳如或有之必甘為我首而不辭日國為亞洲島國版圖之不富甲兵之不強歐洲各國心竊鄙之明治維新以後國中庶政凡百崇尚西學以為閉門造車出門合轍自今以往信能方駕泰西矣其權操欲試之心不可終日側身四顧於高麗為世仇遂乘其東學黨一亂不顧同洲大局唇齒相依俄力與中國爭保護之權兵端既開竊謂朝鮮不難為琉球之續也迨中日罷兵馬關議約俄國出任調人使日國於兵力所踞遼東各地仍返之中國不爾則挑釁不難也日固防其藉口唯唯聽命俄復擁兵韓京與日國互相保衛蓋不此即彼二者必取一於是矣譬之螳螂捕蟬黃雀在後是日人拒一仁讓之中國以保高麗反招一強霸之俄國以同保高麗殊為日人不取焉

錄

論俄日近况
吉礁餉碼驟定
牛病稍愈
太守判禁
便宜勿貪

英電類譯
劫盜拿逮
學童邀賞
觸目傷心
日國患疫續志

法國派員
脚車肇訟
失盜未獲
津門要耗
各行告白

不稱其服
星島瑣談
府案屢訊
臺灣近况
各貨行情



本號採辦祖家各項藥料出兌並製
 上好咳嗽藥水 風濕藥水
 上好生癩藥水 肚痛藥水
 上好生癩藥粉 爛脚藥膏
 上好生癩藥膏 疔積藥水
 上好生癩藥膏 疔積藥水
 流白濁藥水 風疔藥水
 發冷藥水 等件均經靈驗
 異常更有映相器皿 盤藥燈紙以
 及製造清涼水器具並製各水之藥
 水均係上品貨物價亦廉宜如各商
 坵有購大宗者所取價值較之零
 沽當格外從廉以示公平此佈
 英一千八百九十六年五月廿六號
 元禮顯公司大藥房謹白

茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行
 計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出
 者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香
 港 茲將諸協理人之芳名開列如左
 華 兒利士 實多打頓 陸傑臣 周東生
 閣愷川 總司理人不里花 所有寄存本
 銀行之項其以十二個月為期者以四八仙半
 利息算
 大英一千八百九十六年十二月十五號
 代理人先得得里洋行謹啟

威靈日縫衣針車其運用輕捷製造
 美倫久已遠近馳名本埠發兌由歐
 威 號代理亦有年所有價值詳列于後
 靈 手轉針車每架二十六元帶蓋三
 十元 脚踏針車每架四十七元
 且 頂上家用手轉針車每架三十三元
 帶蓋三十八元 脚踏針車每架五
 針 十五元 本號另有雙輪脚踏快車
 每輛一百七十五元 輕捷大異尋
 車 常並有倫敦各款雜貨以及金銀器
 物各式綢緞大小金皮半皮羊皮鞋
 發 發兌 諸君賜顧者請到上庫街十
 五號門牌本號內採選價甚廉宜特
 售 此佈 聞 光緒丙申四月初七日
 代理人不里花公司謹白

狗頭標蜜酒



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭
 標白蜜酒來出沽其酒氣味
 清香且能補血壯氣將茲將標
 認此標為記庶不致誤謹此佈聞
 大清光緒乙未年六月十八日
 轉典目兄弟公司白

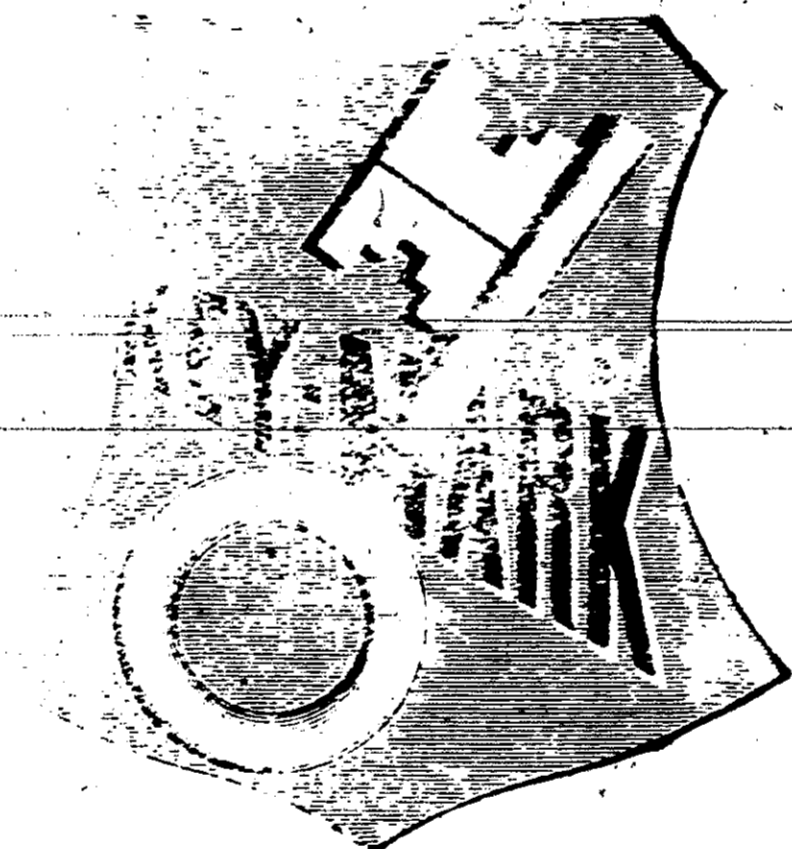
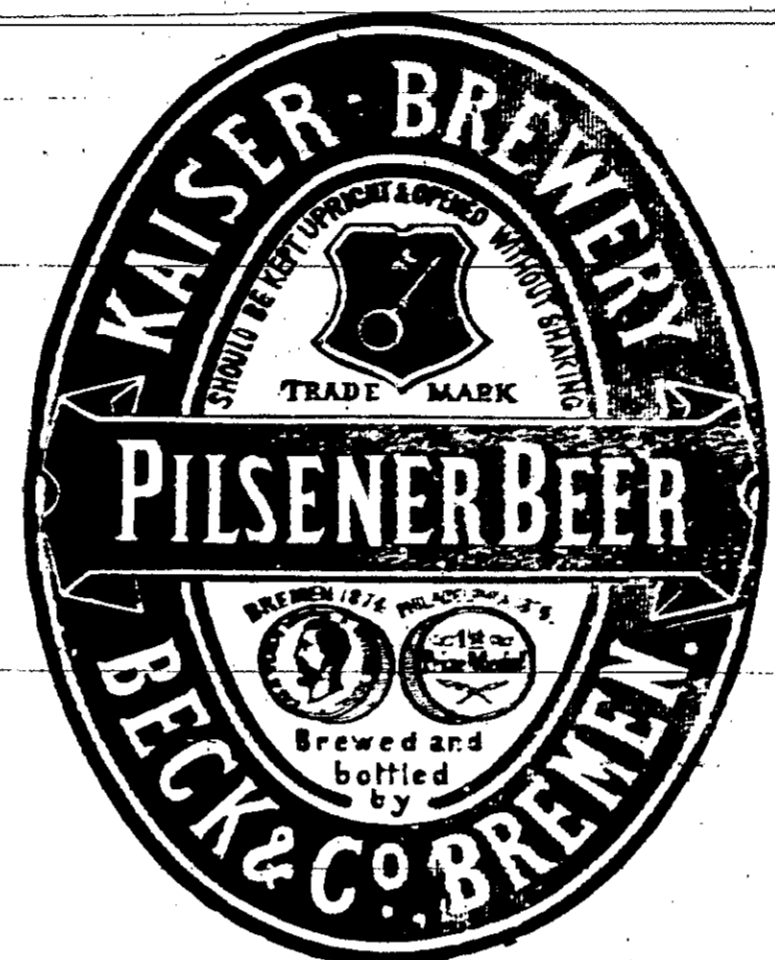
西醫廣告

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌
 自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各
 款眼鏡出售貨真價實 諸君賜顧便知
 不謬再將發之時候聲明以便採買每日
 自早九點至下午五點惟禮拜六日九點
 至三點禮拜日十一點至一點此佈
 乙未年七月初一日 西醫藥房謹白

保險

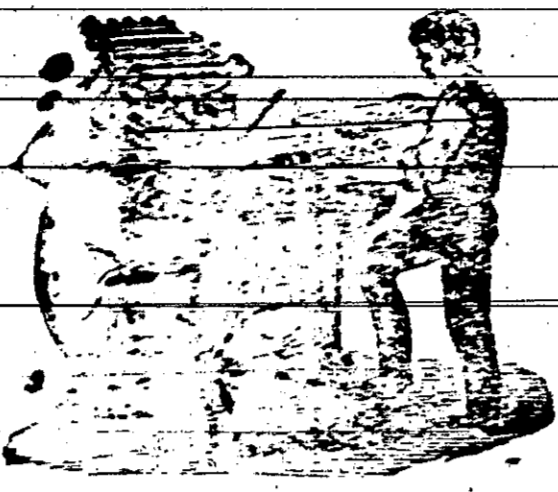
本號代理香港安泰保險有限公司
 公司專保洋面來往火船貨物
 險 遇有不測賠償安速辦理多年
 久為 諸商翁所信重倘蒙惠
 顧請到上庫街四十八號門牌
 此佈 乙未年六月十八日
 代理人高榮號白

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一
 千八百七十九年由
 歐洲辦到上等蜜酒
 來發售其酒甚佳
 今將標頭印出 諸
 君光顧者祈為細認
 標頭為記免致有誤
 特此佈 聞
 大英一千八百九十
 五年八月八號
 乙未六月十八日
 心室加寬服
 為公司謹啟

石齋告白



本齋承印英
 華文字已十
 有餘年馳名
 各埠蒙諸商
 翁惠顧源源
 而來是以精
 益求精故不
 惜工二從英
 國採辦印字
 機紙各樣
 花邊鳥獸等
 樣印一切大
 小文字均與
 諸商翁刊
 印書籍紙牌
 單件並有印
 便大小報開
 字
 免酒巴示各
 款未花邊紙
 頭出兌書法
 精良款式雅
 緻價格格外
 廉宜更有新
 到各款信紙
 信箋筆墨水
 紙膠發兌外
 埠如有 賜
 顧者可函達
 本齋自能照
 辦印
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月廿日 檳城石齋白



本公司所售
 妙既擦燃 如
 意復潮濕之
 虞誠與猴標
 相伯仲已蒙
 諸君試用各
 屬流行即本
 埠社尾
 葛羅申
 街及
 中各大
 商家均
 有代兌
 諸君賜
 顧者請
 認明標
 頭為記
 庶不致
 誤

兄弟標火柴

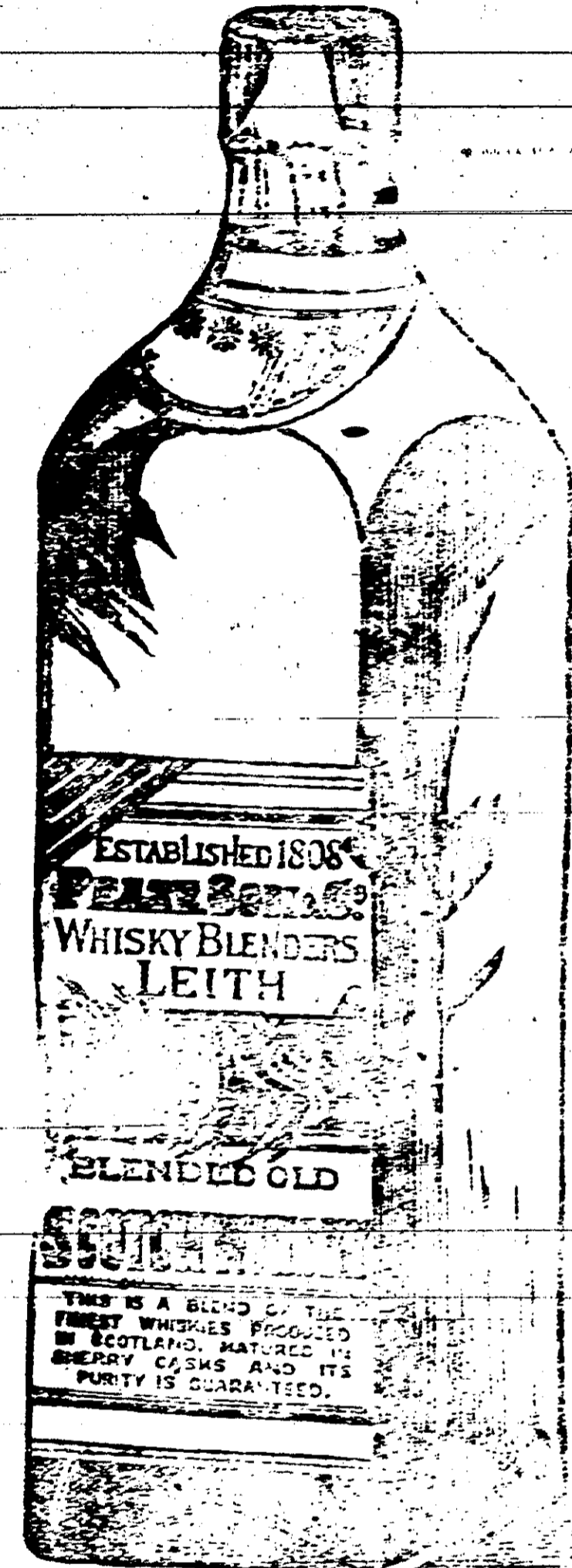
啓者本號代理
 凡英荷屬等
 有油棧在井
 水港以便駁
 船牛車上落
 諸君惠顧請
 至土庫街四
 十
 號門牌本號
 面商價甚相
 宜特此佈聞
 大清光緒廿
 年六月十八
 日
 代理人高榮
 號謹啟



新到
 狗標
 頂上
 洗淨
 污穢
 消除
 疫氣
 藥水

啓者本號代理
 頂上狗標洗淨
 污穢消除疫氣
 藥水會
 經上等醫士
 製得法大有
 裨益於人凡
 住屋病所
 大小水溝廁
 所以及馬房
 雞鴨狗窠
 與夫有污穢
 之處若將此
 藥水洒灑可
 以立除其氣
 即遇有瘧疾
 時症以此藥
 水遍灑可免
 傳染之患久
 經試驗應效
 不啻且復廉
 宜誠為便用
 諸君賜顧
 者祈移玉到
 義興街門牌
 二十八號內
 採買便是此
 佈
 光緒丁酉年元
 月十五日 吳
 惠志啓

委實杞酒



啓者本行代理
 歐洲各款雜貨
 巧妙久已馳名
 茲又
 精採威士一
 占星之委實杞
 酒能同腎助氣
 補血解毒清積
 暑
 除寒偷蒙 諸
 君賜顧請認明
 標頭為記庶不
 致誤特此佈 聞
 乙未年六月十八
 日
 轉典目兄弟公司
 白

電報部發賣

啓者本齋有刊
 英電報冊兩款
 字畫
 分明句讀簡捷
 生理場中便用
 取價甚宜 諸
 君賜顧請到上
 庫街門牌第二
 十
 號門牌本號
 面商價甚相
 宜特此佈聞
 大清光緒丙申
 年三
 月十五日
 檳城點石
 齋主人白

乾元保安有限公司告白 ○啟者本公司開在橫城士庫街門牌第三十四號於西一千八百八十五年七月十號紀錄存案遵照一千八百六十六年國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞 茲將本公司總理協理各員芳名臚列於左 協理謝德利翁 許如琢翁 邱月松翁 謝有義翁 謝允協翁 林山河翁 陳錦慶翁 謝凌雲翁 邱衡赤翁 蔡有格翁 林長輝翁 王文德翁 鄭景貴翁 邱秋榮翁 林錦祥翁 謝敦厚翁 謝德順翁 林錦傳翁 總理謝德泰翁 管銀吳寬量翁 查賬林紫務翁 律師羅眼及魯示 來稿照登 英一千八百九十七年八月廿四號 華丁酉年七月廿七日 乾元公司謹白

和蘭領事告示 ○大和蘭領事官實北勝 為招承餉碼事照得本領事官轄下地方以下所列之餉碼現欲招商承辦為此示仰商民人等一體知悉倘有欲承充各碼者可於西本年實點末月九號即華八月十三日禮拜四齊到本領事官署內之丹戎檳榔當眾投充茲將各碼開列於左一英榜宜里里碼係承辦一千八百九十八年一載之期二英榜內及其轄下之賭碼而龍牙所屬蘇門答臘內地及歸龍牙管轄英榜宜里等地方皆不在其內此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一載及至一千九百年三載之期均從其便三吉里汶汶肉碼此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一載及至一千九百年三載之期均從其便 以上各碼情形欲知詳細可到玻璃後街十一號門牌本署詢問便詳特諭 來稿照登 大英一千八百九十七年八月十九號 示

退股聲明 ○啟者茲我何長順前在日里與林國富合夥開創集德號生理并分支在緞羅閣園內開張集發號店仔今因意氣不同各圖異志至本年六月廿二日截止經公人盛隆號陳澤清翁盛發號許文泉翁同堂結算明白將我何長順股本銀并緞羅閣園內集發號店歸與我何長順自創之業其餘集德號生理及與本埠外埠諸商來往新舊賬項均歸集德號林國富承受經營自今以後集德號生理盈虧與我何長順無干特此聲明以免後論 來稿照登 大清光緒丁酉年七月廿二日 大英一千八百九十七年八月十九號 何長順謹白

工部局告白 ○特字通知本局員欲延請第五席書記一名初經錄用每月薪金四十元如有承任之人可於期內寫信交本局司理人收展信面書明要充第五席書記之缺倘有承請等情本局概不取用惟投信之期限至西九月九號即華八月十三日禮拜四下午四點鐘為止此佈 英一千八百九十七年八月十八號 華光緒二十三年七月廿一日 工部局司理人夏三魯承命謹啟

和蘭領事官告示 ○大和蘭領事官實北勝 為招投餉碼事照得本領事官轄下地方以下所列之餉碼現欲招商承辦為此示仰商民人等一體知悉倘有欲承充各碼者可於西本年實點末月九號即華八月十三日禮拜四齊到本領事官署內之丹戎檳榔當眾投充茲將各碼開列於左一英榜宜里里碼係承辦一千八百九十八年一載之期二英榜內及其轄下之賭碼而龍牙所屬蘇門答臘內地及歸龍牙管轄英榜宜里等地方皆不在其內此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一載及至一千九百年三載之期均從其便三吉里汶汶肉碼此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一載及至一千九百年三載之期均從其便 以上各碼情形欲知詳細可到玻璃後街十一號門牌本署詢問便詳特諭 來稿照登 大英一千八百九十七年八月十九號 示

和蘭領事官告示 ○大和蘭領事官實北勝 為招投餉碼事照得本領事官轄下地方以下所列之餉碼現欲招商承辦為此示仰商民人等一體知悉倘有欲承充各碼者可於西本年實點末月九號即華八月十三日禮拜四齊到本領事官署內之丹戎檳榔當眾投充茲將各碼開列於左一英榜宜里里碼係承辦一千八百九十八年一載之期二英榜內及其轄下之賭碼而龍牙所屬蘇門答臘內地及歸龍牙管轄英榜宜里等地方皆不在其內此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一載及至一千九百年三載之期均從其便三吉里汶汶肉碼此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一載及至一千九百年三載之期均從其便 以上各碼情形欲知詳細可到玻璃後街十一號門牌本署詢問便詳特諭 來稿照登 大英一千八百九十七年八月十九號 示

牛病稍愈 ○過港牛病一事早經登報茲聞橫埠上憲於月之廿三日特派衛生前住該處查驗時見牛病已愈其勢想該處商民可以販牛往外州府售賣耳

學童選貢 ○橫埠大學堂各學生除前已考取高等兩名外尚有一十四名聞日前經橫埠各文官考試分別甲乙准領貢項特為臚列以供眾覽 第一名閩籍蘇輝輝准領貢項每月八元全年共九十六元又銀牌一面按英直立英人也前曾捐款交該學堂出息將每月所得息銀為獎賞每月考取第一名學童之用 第二名粵籍彭作光准領貢項每月五元全年共六十元 第三名閩籍蘇輝輝准領貢項每月四元全年共四十八元又准領幸上連捐賞銀每月一員全年共十二員又金牌一面按輝輝係第一名輝輝之弟又按幸君富慎城舉行開埠一百周年之時捐款交該學堂出息將所得息銀為獎賞每月考取第一名學童年紀在十七歲內者之用今輝輝名列在第三而年獨在十七歲之內應領該款但此項本息被大倒欠前伍連得亦經考取准領該銀奈欠主不還連得亦無所入未知輝輝能否照領耳 第四名英籍實多那准領李文左捐賞銀每月三員全年共三十六員 第五名閩籍楊元變准領李文左捐賞銀每月二員全年共廿四員

失盜未獲 ○華人某甲住南華醫院街地方於月之廿五夜有盜潛開後門入屋竊取物件約值銀一百元之譜是夜甲家人等酣入黑甜盜得來去自便次早甲起見後門洞開始知前失盜隨往捕房報案捕允派差查緝現未拿逮又聞甲之鄰人某乙聞某甲失盜亦往後門窺視見門上有足髮痕乙疑該盜先在自己後門鑽竊嗣因門堅無得而入始往某甲後門鑽竊果爾則某乙固大幸也雖然某乙之幸即某甲之不幸耳

府案展訊 ○月之廿六夕線人向總巡捕報稱光內地方有人作花會之賭該總巡即刻帶差前往該處於某屋內拿獲男一名婦五名一齊送案月之廿七日府憲提出六人畧訊數語展至八月初四日再訊又聞所執男一名即係該屋主人

太守判禁 ○吉寧人某甲聞於月之二十六夕不知何故打其同籍人某乙嗣經某乙向差備訴願未差執某甲送案月之二十七日府憲提訊判某甲監禁一箇月又著某甲於禁期滿後覓大担保五十圓限在外六箇月之內不准與人爭打倘敢犯者担保人賠繳銀項又聞某甲前因爭打之事經官判監禁十四次云

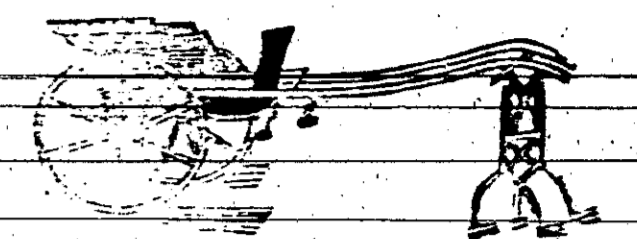
觸目傷心 ○上海西字捷報載有采訪人來信言威海衛處之日本兵日見減少目下駐紮其地者亦為數無多各砲臺俱經毀拆即克虜伯大砲亦被炸藥轟壞遺棄遍地不可復用聞該臺砲係係日兵所毀因當日華軍逃走並未將砲拆毀故遺其蹂躪也或曰日兵將此大砲毀壞殊屬不智焉不連回日國作防邊之用然日人甘棄之如遺必有故特外人不知底細耳查威海各臺係由西人監造其費不貲所配置砲火俱屬近時新式乃華軍未經一戰即棄之而逃其頹弱不振如此可見有利器尤貴有善用之人有器而無人是反以資敵而已目下附近農人多在砲臺地面種植粟米甜薯等物他日軍撤退經其地者恐徒增故宮禾黍之嘆耳

津門要耗 ○天津友人來信言天津英文大書院所聘工程教習史保祿業已到津行將用為鐵路學堂教習去歲年底原在山海關開設嗣因辦理不善故遷至天津大書院分堂教習學童詎意今年夏季考試各童惘然無知曾無可造之材是以總辦及丁掌教悉將諸童革退將由丁君到上海福州或香港另取學童三十名以補其缺所議招之童須經學習英文三四年者方能入選來信又言又有工程教習某現由美國前來大約中秋前後即可到津矣

臺灣近况 ○日國報云臺灣電線分枝至八重山石邱島東歷七月初一日由大島通德之島初五日由德之島通沖繩初九日遂一律報竣○去年東歷四月日人分設臺灣守備兵隊邇來土匪蜂起戰門不休鎮攝之功實惟此隊是賴而輻輳不其豐厚以致兵士稍有不平不知統率者能思或濟否也便宜勿貪 ○上海蘇報云昔有某王嘗以葡萄酒洗浴浴後其酒仍以瓶盛之賤價售與庶民今美國紐約盛行牛奶洗浴計一浴之費須銀員廿五枚此風傳至俄國聖彼得堡新聞紙載有人從田舍間來云彼處牛奶之價照時價祇取四分之一購者爭焉為此事為捕房所聞不勝駭異即飭人密為查訪始悉彼處有女優某欲皮膚光澤每以牛奶洗浴牛奶再以賤價購歸轉售老饕彼喜嘗異味而貪價廉者爭相購買云

日國患疫續志 ○日本報云東京下谷區徒士町三町目三十二番地木村克以諸京橋區本港町一町目六番地石井龍竹二氏皆患似虎列拉之病地方官聞之立送避病院治療東歷七月十三四兩日東京民人之患各種傳染病者多至三十三人皆移至避病院療之目下醫官急行消毒衛生諸術因之毒氣不致蔓延居民得以高枕而臥

順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車骨用上好鐵造其用極耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷售甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三十二號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人張如明啟

鐵管放水筒

啓者本號有頂上大小鐵管鐵筒及水筒出售貨真價實廉宜無欺 諸君有欲購者請到土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比律律師公司謹白

巧問世

啓者本號所製西法真傳精製刻樹乳中外圖章並鑄火漆印信無論字畫細微花邊等項均能照稿刊印倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七號相商價甚相宜此佈
光緒丙申三月十八日
大英一千八百九十六年四月三十號
本藥房告白

清涼水出售

THE A. P. K. BOTTLING & FRATED WATER CO. PENANG.

啓者本廠由英京採到頂上機器延請英人名手精製 南文力 美水 苦水 漱打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧請到試便知言之不謬也此佈 茲將代理人列左
左港仔口興利號 土庫街成振號 土庫街廣福安號大罐激打水每勞七角其餘各色水大罐每勞八角
乙未年六月十八日亞枝莫堅禮里白

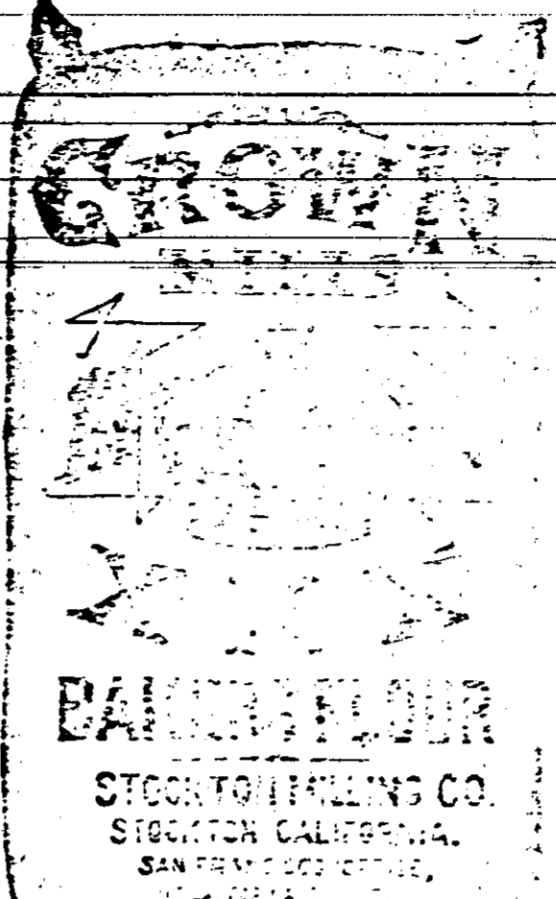
保安告白

啓者本號代理德國保安公司司員名目共計六百餘員專保屋宇家私移戶貨物等項之虞倘有失慎賠償快捷 諸君光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安樓樓上 面商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽德也公司白

代理芳名

仰光瑞發號林瑞福先生 棉蘭振發軒中政 怡里瑞安號周英先生 務邊坤隆號楊吉昌先生 小吡叻本益號林錦昌先生 大亞齊周君子仁先生 新嘉坡助報館薛有禮先生 亞沙漢瑞源號謝忠甲政 甲板美隆號楊本政先生 羅德振公司甘德善先生 日里瑞林德水甲政 通和號廣興號林仁禮先生 安順瑞林德水甲政 吉隆坡隆發號陸秋傑先生 日里瑞林德水甲政 坤甸水泰生號劉子春先生 民禮瑞林德水甲政

王帽標麵粉



啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力醇厚若製麵造麵包比別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人在檳發兌倘蒙 諸君光顧請到土庫街本公司相商價甚相宜此佈
英一千八百九十六年亦不里廿一號
檳城代理人先得得里公司啟

代理芳名

仰光瑞發號林瑞福先生 棉蘭振發軒中政 怡里瑞安號周英先生 務邊坤隆號楊吉昌先生 小吡叻本益號林錦昌先生 大亞齊周君子仁先生 新嘉坡助報館薛有禮先生 亞沙漢瑞源號謝忠甲政 甲板美隆號楊本政先生 羅德振公司甘德善先生 日里瑞林德水甲政 通和號廣興號林仁禮先生 安順瑞林德水甲政 吉隆坡隆發號陸秋傑先生 日里瑞林德水甲政 坤甸水泰生號劉子春先生 民禮瑞林德水甲政

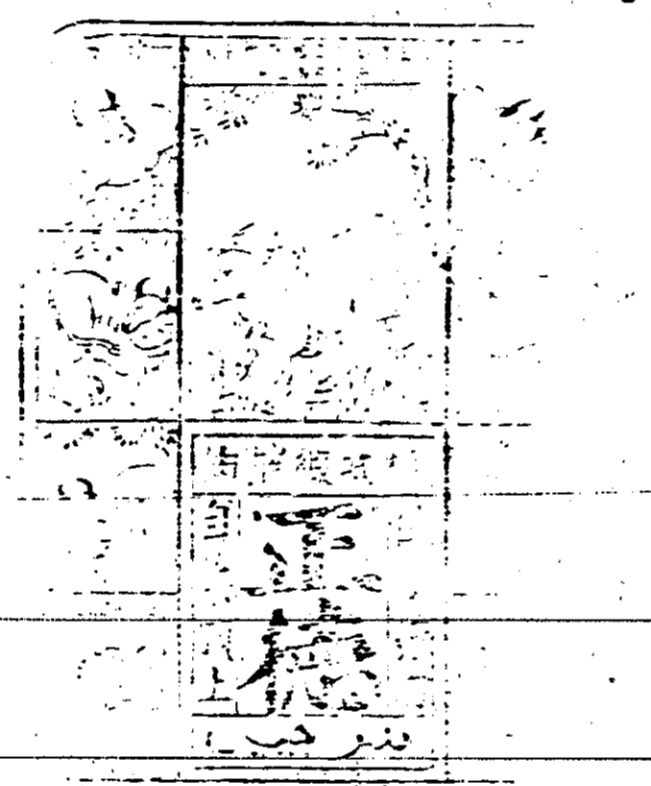
和南小銀行廣告

Netherland Trading Society. ESTABLISHED 1824.
啓者本銀行自西一千八百二十四年在和南開設計今垂七十餘載矣當開創之始實係老資本三十萬五兆七十八萬三千盾另有公積存款二百四十萬四千一百六十六盾四十五仙半仍復分開支行以便諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及各埠等處所有支行均有代理人其總代理人則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如有滙單兌貨掛借胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨敝行面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日
檳城代理人意得里公司啟

頂上魚標



頂上牛標



啓者本號代理保險公司列明於後 悅來演示洋面保險有限公司 英國魯魯保險安公司 嚨咄咄連往錫錫保險公司 美國保險公司 掃勿里知依約洋面保險公司 中外眾國保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街本號面議價甚相宜此佈
乙未年八月十三日
代理人莫實得公司謹啟

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY. HERM. JEBSEN & Co. AGENTS.
啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬鎊專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘有不測賠償迅速 諸君賜顧請到土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶明公司謹啟

代理保險廣告

啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 止痛藥水 牙痛藥水 以上各藥藥效活人者衆 并男婦老幼悉人所用作伴俱備 抽射毒門水筒 驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小鴨氣囊帶 本藥房製之人其稱職藥油均由其人查驗方給出門本醫生每日自上午十點至十二點下午二點至五點為診病之時過時不候此佈
乙未年六月十八日 邁實東藥房謹啟

蜜實直西藥房

啓者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下
頂上二寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹膠帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶鋼釘 皮帶帶釘 大小帆布水筒 放水筒 採水鏡筒 並大小火車所用各器均有備便 另有頂上雪文藥 製通南文力水藥料 大木 勿突罐 鐵線 白鐵桶 油 各款各色漆油並油漆貨甚多 諸君光顧請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈
光緒乙未年六月十八日
吳德志謹啟

荷蘭美而實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE. SANDILANDS, BUTTERY & CO.
啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採活者莫不交口稱揚其香蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不僅能潤肺生津潤腸暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經多年並非虛語倘蒙 諸君惠顧請到土庫街門牌第二十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
仙得登岩得里公司謹啟

西醫藥房

啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 止痛藥水 牙痛藥水 以上各藥藥效活人者衆 并男婦老幼悉人所用作伴俱備 抽射毒門水筒 驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小鴨氣囊帶 本藥房製之人其稱職藥油均由其人查驗方給出門本醫生每日自上午十點至十二點下午二點至五點為診病之時過時不候此佈
乙未年六月十八日 邁實東藥房謹啟

蜜實直西藥房

啓者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下
頂上二寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹膠帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶鋼釘 皮帶帶釘 大小帆布水筒 放水筒 採水鏡筒 並大小火車所用各器均有備便 另有頂上雪文藥 製通南文力水藥料 大木 勿突罐 鐵線 白鐵桶 油 各款各色漆油並油漆貨甚多 諸君光顧請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈
光緒乙未年六月十八日
吳德志謹啟

檳榔

啓者本號代理 諸君如有貨物寄售請到 門牌五百號 對面五十號門牌相 商此佈乙未 六月十八日 本館主人許 永興理事人 勿耶全謹啟

各色花磚出售 啓者現有採辦上等灰粉製成各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及鋪地浴所馬房甚為耐久合用又有採辦灰粉製成水筒筒管亦可用價廉宜 諸君賜顧者請移玉到敝號選擇相商此佈
大清光緒丁酉年二月十一日 轄典目兄弟公司謹啟

檳城新報

印五拜禮門號二十三第百二號十三百二第街中在設開

英一千八百九十
七年八月廿七號

大清光緒廿三年
丁酉七月三十日

Printed and Published by Lim Song Hoa at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Cross Street, Penang.

於何見之於今之俄國派兵駐高麗見之俄國也日亦自命不弱俄大國也日復自居不小但旁觀者明其勢之不均力之不敵嗜人子弟夫因知之強弱大小固不具論抑何今日之日詰俄以派兵駐高與前日之口詰中以派兵駐高如出一轍我俄思一有不可同日而語者中國一聞朝警恐蹈甲申覆轍故遣兵戡亂倉卒成行中國固未嘗照會日國日國亦未嘗照會中國若謂情勢約彼此有失其咎維均難從前訂有條款而高麗究中國藩屬保護之責不容一毫讓入有事赴援何等堂堂正正大日國且強詞奪理相見以兵戎乘戰勝之餘更不不禁高麗國步大故厥詞責高廷之不已復以責高廷者責俄廷高固不敢較俄能默爾而息乎高介乎兩雄之間日構嫌怨太平固善不幸而出於戰日得志則高受禍俄得志則高亦受禍東望三韓感慨係之矣

英電類譯 ○廿七日日本埠西報述廿六日英京打電音稱現亞當汗之亞希力士上番向印度邊界亞利岩實日城攻擊按該城附近卑沙華地方惟離城不遠之亞當汗上番其覺強橫前數年時凡有英人經過該處必被上番殺害有某兵領帶同國兵士番執殺兵嗣後又牽馬一匹令該騎騎去幸該騎頗諳警控之法如該番之命上馬加鞭該番縱其前往該騎始免於難○電音又云英統兵元帥申英政府云觀現在大勢想亞當汗各番上番全行蠢動據此則主番兵力之厚固已可想而知也○電音又云亞當汗酋長官言於衆曰此次上番往攻印度邊界予概不預其所以往攻之故皆係回教士爲之倡而奉回教之士番爲之相和使平地起波但不知該教士委因何故忽逞狂暴之性連率教民而與戰事也○電音又云英國蘇相籌定一策代上番其與希臘國調停議和之事擬與歐洲各國合力措借與希臘令希臘賠上其軍餉作一次還清至各國每年應得子銀計若干請希臘撥出進款門路交各國自行料理據此則蘇相大有曲成希臘之意也○電音又云美國麥價驟漲一布見值美銀一元而各商場因買賣該麥紛紛如沸按美國一布些見應英國八加倫英國一加倫應中國八斤四兩今美國一布些見合中國秤五十斤又美銀一元合英銀二元有奇○電音又云法國總統駕游俄京俄主派員迎送載路喧譁并請法總統駐駕於畢打服宮○電音又云前法王之親王胡蓋被都憐用劍刺傷辰下調治業已痊愈而胡某擬定西一千八百九十八年三月間前往亞比西尼亞云

法國派員 ○安南東京向保安南王派員駐劄該處辦理地方上之事茲聞辰下法人業與安南王議定嗣後概由法政府派員前往該處辦理地方上一切事宜而安南王業經許諾云

不稱其服 ○聞庇路占國君主當往德屬基力船澳遊眺之時不知何故穿着德國水師統帥公服及庇主返國有議員違勸者聞知是事在下議院倡言曰我主以君王之貴遊幸德國竟穿該國水師統帥之服未免大失觀瞻耳

吉礁餉碼贖定 ○吉礁酋長之弟名拉惹武那於今月廿二日來檳謁見參政司商確招贖該處餉碼之事業登前報茲聞承辦該處餉碼之華商即係承辦檳榔嶼碼之華商其承辦之期自西一千八百九十八年正月一號算起至西一千九百年十二月月底止每年認繳餉銀一十二萬五千元且此次認繳之餉比較從前增加四分之一其所以加增之故因該處糖米秋薯粉各機器計共八所商務振興工人衆多烟酒銷路定能廣大但該酋長每年既得許多餉款諒能整頓州府地方上生色歟

劫盜拿逮 ○卑語火船被亞齊盜搶劫之後荷國派員前往亞齊屬加底地方敦托女部長族協力緝盜業經登報茲聞女部長日前拿獲亞齊男女盜各一名搜獲大身中共存銀票七千元隨將該盜并銀派人送交直落荷蘭地方官核辦且女部長備文一道意謂聞更有各盜竄入內山恐難追捉然欲部總須盡心查緝不至負托惟力有不逮之處還祈原諒觀此足見女部長之善於辭令者耳

脚車肇訟 ○英人某甲住敦倫地方聞於前月某夕乘坐脚車沿途行駛車中未燃燈火巡差見而阻之某甲與差爭辯差往報案後經地方官判定某甲理屈詎某甲復請律師控告被差毆辱於各刑官衙門嗣經刑官判定該差理屈又聞英例彼此相離雖遠而舉手阻擋均謂之毆辱某甲所請律師即據此例當堂駁駁云某差阻甲前往何不呼名竟行舉手則該差顯存毆辱某甲之心也官因其辯駁近理故判該差理屈但差與甲素不相悉焉知其名麾之以手本屬尋常之事而竟以犯例論是何異因睡毗而成覺際耶

星島瑣談 ○新加坡來信云新加坡籍人阮君添壽前在英京大學堂讀律業成經考官錄取高等給領憑據准往各處供律師之職阮君於月前由英京附輪言返故里現已抵叻○本屆英皇御極周甲各屬紳商均議建造一物以誌慶典而新加坡各紳商議在草埔地方建築大英公館永誌不忘茲聞辰下該處此議無成委因何故則無由悉也○前新加坡派往英京慶賀之掌儀兵及巫巫油兵差竣旋助茲聞月之廿四日新加坡總制特召該兵齊集督署前向查詢在英時如何行禮各兵備述一切并無失儀制軍其覺悅豫

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君閱覽全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無礙於人並寫實爵里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

墨紙招售 ○本齋親向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞 大清光緒二十三年五月初日 點石齋主人謹啓

西學與中學同源考

英電類譯
此叻瑣談
蘇垣小誌
不忘獨立
各貨行情

英相文意
請彈盜公稟
英人論船
日本水災彙記
輪船行期

點石齋主人謹啓

今人侈言西學矣其譽之者以爲神異之品其毀之者以爲淫巧之條皆未爲持平之論也夫學豈有分中西哉亦同出一源而已矣自未觀其通者歧而二之於是互有相詆排之勢而學術遂見爲別戶而分門吾試言其相通之故自太極生兩儀兩儀生四象四象生八卦八卦定吉凶吉凶定大業而理與數二者寓焉是盈天地間不外此理與數而已其深於理者則能成忠孝廉節發之則爲文章其深於數者則能熟勾股推之則爲技藝此皆正大光明之學聖人無不包涵於其間而非有分於中西者也治洪範五行發明大易之蘊而中學西學各得其餘緒皆有益於日用民生然則大易與洪範諸書固統數學天學地學史學兵學化學醫學重學汽學電學光學等學諸門無不一以貫之者也然此第渾言中西之學同源耳請更條分而縷析之中國之言數學如繫辭所說數往者順知來者逆其數學更深於西人之代數幾何數學拾遺諸書也周禮主人等官其言立表測日不一其法更深於西人之造表簡法諸書也孔氏論語開端數章其教弟子於孝弟謹信愛衆親仁而外即曰行有餘力則以學文也者詩書禮樂射御書數者也然則數學是弟子之所學而謂中國有畧數學乎哉當是時時人子弟無不精而且詳此其專官也故即田間父老說亥有二首六身無不衝口而出是西人之數學源出中國者此其一西人之言天學詳矣而其言口虛書之義和諸官得之其曰在璇璣玉衡以齊七政七政者兼日月五星言之也西人之橢圓正術一書橢圓求周術一書測圓密率一書三角舉隅一書斜弧三角補遺一書即於璇璣玉衡演其法其曰日中星大日中星虛日中星昂已能定春夏秋冬之序西人之經天該一書五星紀要一書探日候星紀要一書即於鳥火虛昂演其法又况中國之天學如毛詩所載參昴定中南箕北斗維畢諸詞與夫禮記月令所載春夏秋冬無不具備以及史記之天官書漢書之天文志是皆西人天學諸家諸書之所權輿也故當時梓慎禘諸人能鑿鑿言之正不獨蓋天之術本於周禮爲西人天學之所祖也此西人之天學源出中國者又其一中國之地學自夏之禹貢殷之九有周之職方以及史記之河渠書前漢之地理志後漢之郡國志不一而足而地圓之說本於大戴禮此即西人之地理全志地學與要繪地法原諸書之所祖也漢武帝之樓船此即西人航海簡法一書之所祖也左傳晉使齊之境內盡東其畝此即西人鐵路器一書之所祖也漢使張騫尋河源此即西人西使紀程一書之所祖也此西人之地學源出中國也又其一古